



COMPLETE CURSUS

Restaurant & terras

Zes praktische lessen met woorden, uitspraak, gesprekken, quizvragen en Spaanse gewoontes.

Voor Nederlandse beginners in Spanje

Lees iedere zin hardop. Gebruik de Nederlandse uitspraak als steun en maak daarna de mini-quiz. Op de website kun je de zinnen met een Spaanse stem beluisteren.

LES 1 VAN 6

Een tafel reserveren

Reserveer een tafel en geef aan met hoeveel personen je komt en hoe laat.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
Quisiera reservar una mesa	kie-sje-ra re-ser-bar oe-na me-sa	Ik wil graag een tafel reserveren
Para dos personas	pa-ra dos per-so-nas	Voor twee personen
Para esta noche	pa-ra es-ta no-tsje	Voor vanavond
A las ocho	a las o-tsjo	Om acht uur
A nombre de Van Lieshout	a nom-bre de Van Lieshout	Op naam van Van Lieshout
¿Tienen una mesa libre?	tje-nen oe-na me-sa lie-bre	Heeft u een tafel vrij?

Voorbeeldgesprek

Jij Buenas tardes. Quisiera reservar una mesa.	Goedemiddag. Ik wil graag een tafel reserveren.
Restaurant ¿Para cuántas personas?	Voor hoeveel personen?
Jij Para dos personas, a las ocho.	Voor twee personen, om acht uur.

Goed om te weten: Spanjaarden lunchen meestal rond 14.00 uur en dineren vaak pas vanaf 21.00 uur.

Mini-quiz

Hoe reserveer je voor twee personen?

- A. Una mesa para dos personas
- B. Dos cartas, por favor
- C. La cuenta, por favor

Antwoord: A

LES 2 VAN 6

Aankomen en plaatsnemen

Vertel dat je hebt gereserveerd en vraag om een plek binnen of buiten.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
Tenemos una reserva	te-ne-mos oe-na re-ser-ba	We hebben een reservering
Una mesa para dos, por favor	oe-na me-sa pa-ra dos	Een tafel voor twee, alstublieft
¿Podemos sentarnos fuera?	po-de-mos sen-tar-nos fwe-ra	Kunnen we buiten zitten?
Dentro, por favor	den-tro, por fa-bor	Binnen, alstublieft
A la sombra	a la som-bra	In de schaduw
Cerca de la ventana	ther-ka de la ben-ta-na	Bij het raam

Voorbeeldgesprek

Jij Buenas noches. Tenemos una reserva.	Goedenavond. We hebben een reservering.
Medewerker ¿A nombre de quién?	Op welke naam?
Jij Van Lieshout. ¿Podemos sentarnos fuera?	Van Lieshout. Kunnen we buiten zitten?

Goed om te weten: Wacht bij aankomst meestal tot een medewerker je een tafel aanwijst.

Mini-quiz

Je wilt buiten zitten. Wat vraag je?

- A. ¿Podemos sentarnos fuera?
- B. ¿Dónde está el baño?
- C. Dentro, por favor

Antwoord: A

LES 3 VAN 6

Drankjes bestellen

Bestel water, wijn, bier of koffie en vraag om iets extra's.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
¿Qué quieren beber?	ke kie-ren be-ber	Wat willen jullie drinken?
Una cerveza, por favor	oe-na ther-be-tha	Een biertje, alstublieft
Una copa de vino blanco	oe-na ko-pa de bie-no blan-ko	Een glas witte wijn
Una botella de agua sin gas	oe-na bo-te-ja de a-gwa sin gas	Een fles plat water
Con hielo y limón	kon je-lo ie lie-mon	Met ijs en citroen
Otro vaso, por favor	o-tro ba-so	Nog een glas, alstublieft

Voorbeeldgesprek

Ober ¿Qué quieren beber?	Wat willen jullie drinken?
Jij Una cerveza y una copa de vino blanco.	Een biertje en een glas witte wijn.
Jij Una botella de agua sin gas, por favor.	Een fles plat water, alstublieft.

Goed om te weten: Plat water is 'agua sin gas'. Bruiswater is 'agua con gas'.

Mini-quiz

Hoe bestel je plat water?

- A. Agua con gas
- B. Agua sin gas
- C. Agua caliente

Antwoord: B

LES 4 VAN 6

Eten en de menukaart

Vraag om de kaart, ontdek wat een gerecht is en bestel.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
La carta, por favor	la kar-ta	De menukaart, alstublieft
¿Qué es esto?	ke es es-to	Wat is dit?
¿Qué nos recomienda?	ke nos re-ko-mjen-da	Wat raadt u ons aan?
Para mí, la paella	pa-ra mie, la pa-e-ja	Voor mij de paella
Queremos compartir unas tapas	ke-re-mos kom-par-tier oe-nas ta-pas	We willen tapas delen
De primero / de segundo	de prie-me-ro / de se-goen-do	Als voor- / hoofdgerecht

Voorbeeldgesprek

Jij La carta, por favor.	De menukaart, alstublieft.
Ober ¿Qué les apetece?	Waar hebben jullie zin in?
Jij ¿Qué nos recomienda para compartir?	Wat raadt u aan om te delen?

Goed om te weten: 'La carta' is de gewone menukaart. 'El menú del día' is het dagmenu.

Mini-quiz

Wat is 'el menú del día'?

- A. De wijnkaart
- B. Het dagmenu
- C. De dessertkaart

Antwoord: B

LES 5 VAN 6

Tijdens het eten

Vraag om iets extra's en geef aan of alles naar wens is.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
Está muy rico	es-ta moei rie-ko	Het is erg lekker
¿Nos trae pan, por favor?	nos tra-e pan	Brengt u ons brood?
Necesito otro tenedor	ne-the-sie-to o-tro te-ne-dor	Ik heb een andere vork nodig
Esto no es lo que pedí	es-to no es lo ke pe-die	Dit is niet wat ik bestelde
¿Puede calentarlo un poco?	pwe-de ka-len-tar-lo	Kunt u dit iets opwarmen?
¿Dónde está el baño?	don-de es-ta el ban-jo	Waar is het toilet?

Voorbeeldgesprek

Ober ¿Todo bien?	Is alles goed?
Jij Sí, está muy rico.	Ja, het is erg lekker.
Jij ¿Nos trae un poco de pan, por favor?	Brengt u ons wat brood?

Goed om te weten: Brood en olijven kunnen apart worden berekend. Vraag: ¿Esto está incluido?

Mini-quiz

Hoe zeg je dat het erg lekker is?

- A. Está muy rico
- B. Está cerrado
- C. Está incluido

Antwoord: A

LES 6 VAN 6

De rekening en betalen

Vraag de rekening en betaal samen, apart, met kaart of contant.

Woorden en zinnen

Spaans	Uitspraak	Nederlands
La cuenta, por favor	la kwen-ta	De rekening, alstublieft
¿Podemos pagar con tarjeta?	po-de-mos pa-gar kon tar-ge-ta	Kunnen we met kaart betalen?
En efectivo	en e-fek-tie-bo	Contant
Juntos, por favor	goen-tos	Samen, alstublieft
Por separado	por se-pa-ra-do	Apart
Quédese con el cambio	ke-de-se kon el kam-bjo	Houd het wisselgeld maar

Voorbeeldgesprek

Jij La cuenta, por favor.	De rekening, alstublieft.
Ober ¿Juntos o por separado?	Samen of apart?
Jij Juntos. ¿Podemos pagar con tarjeta?	Samen. Kunnen we met kaart betalen?

Goed om te weten: Fooi is niet verplicht. Bij goede service is kleingeld of 5 tot 10 procent netjes.

Mini-quiz

Je wilt apart betalen. Wat zeg je?

- A. En efectivo
- B. Por separado
- C. Quédese con el cambio

Antwoord: B